

NJSLA and NJGPA

New Jersey Student Learning Assessment
New Jersey Graduation Proficiency Assessment

2022 Test Administrator Script for Paper-Based Testing

Grade 3-5, 6-7, 8, High School, and NJGPA Mathematics

The 2022 Test Administrator Script for Paper-Based Testing must be used with the *Spring 2022 Test Administrator Manual*.

NJSLA and NJGPA Math PBT 2022

Table of Contents

Grades 3 NJSLA-Math.....	3–7
Grades 4 and 5 NJSLA-Math	8–12
Grades 6 and 7 NJSLA-Math Unit 1.....	13–17
Grades 6 and 7 NJSLA-Math Units 2 and 3.....	18–22
Grade 8 NJSLA-Math Unit 1.....	23–27
Grade 8 NJSLA-Math Units 2 and 3.....	28–32
High School NJSLA-Math Unit 1.....	33–37
High School NJSLA-Math Unit 2.....	38–42
NJGPA Math Unit 1	43–47
NJGPA Math Unit 2	48–52

Grade 3 Math

Using the Test Administrator Script

The administration script in this document will be used for all units of the NJSLA-Math. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “Say” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “Say” boxes. Some of the “Say” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “Say” boxes includes directions for TAs to follow and should not be read to students.

Grade 3 Math Testing Times and Materials – All Units

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Ruler • Pencils • Scratch paper 		
Unit 2	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Ruler • Pencils • Scratch paper 		
Unit 3	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Ruler • Pencils • Scratch paper 		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Deklarasyon:	<p>Jodi a, ou pral pase Evalyasyon Matematik la.</p> <p>Ou pa ka gen okenn aparèy elektwonik sou biwo ou, sof aparèy pou fè egzamen w yo. Ou pa gen pèmisyon ni pou fè koutfil, ni pou voye tèks, ni pou fè foto ni pou fè rechèch sou entènèt. Si ou gen nenpòt aparèy elektwonik nou pa apwouve avèk ou kounye a, tankou telefòn selilè, tanpri fèmen li epi leve men ou. Si yo jwenn ou ak aparèy elektwonik ki pa apwouve pandan tèz la, yo ka pa korije tèz ou a.</p>
---------------------	---

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your Test Coordinator immediately if there are questions regarding electronic devices.

NJSLA-Math Grade 3 PBT 2022

Deklarasyon:	Tanpri chita trankil pandan m ap distribye materyèl egzamen an.
---------------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets and rulers.

Deklarasyon:	Pou Inite 1: Ekri prenon ou ak non fanmi ou anlè tiliv egzamen an nan Kaz A. Pou Inite 2: Verifye pou w asire w prenon w ak non fanmi w ekri anlè Tiliv egzamen w lan nan Kaz A.
---------------------	---

Make sure all students have written their names on the test booklet. If necessary, assist students with making sure they are using the test booklet that belong to them.

Instructions for Administering Each Unit

Deklarasyon:	<p>Sèvi ak etikèt sou arebò paj la, ouvri ti liv tèl la nan premye paj evalyasyon ____ (mete evalyasyon ki apwopriye a) epi swiv toutpandan m ap li konsiy yo.</p> <p>Jodi a, ou pral pase tèl Inite ____ (mete inite ki apwopriye a) evalyasyon nan pwogram aprantisaj elèv Klas 3yèm ane nan New Jersey-Tès Matematik (NJSLA-Matematik) la. Ou pap ka itilize kalkilatris.</p> <p>Tanpri li chak kesyon. Epi, swiv konsiy yo bay pou reponn chak kesyon. Make repons ou yo lè w ranpli ti wonn ki nan Tiliv Egzamen w lan konplètman. Pa kite okenn mak kreyon pa deyò wonn yo. Si ou bezwen chanje yon repons, sonje pou efase premye repons ou nèt. Si yon kesyon mande ou pou montre oswa eksplike travay ou, ou dwe fè sa pou ou kapab resevwa tout pwèn an. Y ap korije sèlman repons ki ekri nan espas yo bay la.</p> <p>Si w pa konnen repons pou yon kesyon, ou ka pase nan kesyon ki vin annapre a. Si w fini bonè, ou ka revize repons ou yo ak nenpòt kesyon ou pa t reponn SÈLMAN nan evalyasyon sa a. Pa fè anyen lè yo mande kanpe.</p> <p>Ale nan paj apre a pandan m ap kontinye li enstriksyon yo.</p>
---------------------	---

Deklarasyon:	<p>Enstriksyon pou Ranpli Griy Repons lan</p> <ol style="list-style-type: none">1. Travay sou pwoblèm nan epi jwenn yon repons.2. Ekri repons ou nan kaz ki anlè griy la.3. Ekri sèlman yon nonb oswa senbòl nan chak kaz. Pa kite yon kaz vid nan mitan yon repons.4. Anba chak kaz ranpli ti wonn ki koresponn avèk chif oswa senbòl ou te ekri anwo a. Fè yon mak solid ki ranpli wonn nan nèt.5. Pa ranpli wonn ki anba yon kaz ou pa itilize. <p>Gade anba la a pou jwenn egzanp sou fason pou ranpli yon griy repons kòrèkteman. (Yon ti pòz)</p>
---------------------	---

Deklarasyon:	<p>Nou fini avèk enstriksyon yo nan ti liv tèss ou a.</p> <p>Lè w wè siy “Go on” nan Tiliv egzamen w la, ou ka ale nan paj apre a. Lè w rive nan siy “STOP” nan tiliv egzamen w lan, pa kontinye jouk lè nou mande w pou fè sa.</p> <p>Egzanp sou siy “Go On” ak STOP afiche sou tablo a.</p> <p>Si ou fini bonè epi ou tcheke travay ou nèt, leve men ou epi m ap pran materyèl egzamen w yo. Depi mwen pran materyèl egzamen ou, ou pa kapab genyen yo ankò.</p>
---------------------	--

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Deklarasyon:	<p>Chwa A</p> <p>Apre mwen fin rasanble materyèl egzamen yo, tanpri chita trankil jouk lè evalyasyon an fini.</p>
	<p>Chwa B</p> <p>Apre mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, m ap voye ou ale.</p>
	<p>Chwa C</p> <p>Apre mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, ou ka li yon liv oswa lòt materyèl ki admisib jouk lè evalyasyon an fini.</p>

Deklarasyon:	Èske ou gen nenpòt kesyon?
---------------------	----------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Deklarasyon:	<p>W ap gen 60 minit pou fini inite sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen 10 minit ki rete pou fini egzamen an.</p> <p>Ale nan paj apre a. Ou ka kòmanse travay kounye a.</p>
---------------------	--

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student’s accommodations.

NJSLA-Math Grade 3 PBT 2022

Deklarasyon:	Chwa A: W ap gen _____ èdtan pou fini tès sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.
	Chwa B: Ou ka pran tout tan w gen bezwen pou w fini inite sa a, jiskaske jounen eskolè a fini. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.” (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust stop time except for students who have frequent breaks in accordance with section 2f of the AF&A manual).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Student screens must not be visible to other students.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are **not permitted** to use electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Say:	Tanpri kanpe sou tès la, mete fèy bouyon w lan nan dokiman repons ou a, mete dokiman repons ou a nan tiliv egzamen w lan, epi fèmen tiliv egzamen an. Nou pral pran yon poz an silans pandan twa minit. Li entèdi pou moun pale.
-------------	---

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Deklarasyon:	Louvri tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman epi kontinye tès la.
---------------------	---

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain:

Deklarasyon:	Ou gen 10 minit ki rete.
---------------------	---------------------------------

Note: Do not read the preceding text to students with an extended time accommodation.

Instructions for Ending the Unit

When the unit is finished, read the following “Say” box if there are students still actively testing.

Deklarasyon:	Sispann travay. Kounye a, tan yo te bay pou tè la fini. Fèmen tiliv egzamen an ak dokiman repons yo. Tcheke si non ou ekri nan tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman. Mwen pral ranmase materyèl egzamen an.
---------------------	--

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered in the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the script starting at the very beginning, and move on to the next unit.

NJSLA-Math Grades 4 & 5 PBT 2022

Grades 4 and 5 Math

Using the Test Administrator Script

The administration script in this document will be used for all units of the NJSLA-Math. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “Say” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “Say” boxes. Some of the “Say” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “Say” boxes includes directions for TAs to follow and should not be read to students.

Grades 3-5 Math Testing Times and Materials – All Units

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1	60 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Answer documents• Ruler• Protractor• Mathematics reference sheets (grade 5 only)• Pencils• Scratch paper		
Unit 2	60 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Answer documents• Ruler• Protractor• Mathematics reference sheets (grade 5 only)• Pencils• Scratch paper		
Unit 3	60 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Answer documents• Ruler• Protractor• Mathematics reference sheets (grade 5 only)• Pencils• Scratch paper		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Deklarasyon:	<p>Jodi a, ou pral pase Evalyasyon Matematik la.</p> <p>Ou pa ka gen okenn aparèy elektwonik sou biwo ou, sof aparèy pou fè egzamen w yo. Ou pa gen pèmasyon ni pou fè koutfil, ni pou voye tèks, ni pou fè foto ni pou fè rechèch sou entènèt. Si ou gen nenpòt aparèy elektwonik nou pa apwouve avèk ou kounye a, tankou telefòn selilè, tanpri fèmen li epi leve men ou. Si yo jwenn ou ak aparèy elektwonik ki pa apwouve pandan tèks la, yo ka pa korije tèks ou a.</p>
---------------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your Test Coordinator immediately if there are questions regarding electronic devices.

Deklarasyon:	Tanpri chita trankil pandan m ap distribye materyèl egzamen an.
---------------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets, answer documents, rulers and protractors. For Grade 5, also distribute mathematics reference sheets.

Deklarasyon:	<p>Pou Inite 1: Ekri prenon w ak non fanmi w anlè Tiliv egzamen w lan ak dokiman pou repons ou a nan Kaz A.</p> <p>Pou Inite 2 oswa Inite 3: Verifye pou w asire w prenon w ak non fanmi w ekri anlè Tiliv egzamen w lan ak dokiman pou repons ou a nan Kaz A.</p>
---------------------	--

Make sure all students have written their names on the test booklet and answer document. If necessary, assist students with making sure they are using the test booklet and answer document that belong to them.

Instructions for Administering Each Unit

Deklarasyon:	<p>Jodi a, ou pral pase Inite ___ (mete inite ki apwopriye a) Klas ___ (mete klas ki apwopriye a) evalyasyon nan pwogram aprantisaj nan New Jersey-Tès Matematik (NJSLA-Matematik) la. Ou pap ka itilize kalkilatris.</p> <p>Tanpri li chak kesyon. Epi, swiv konsiy yo bay pou reponn chak kesyon. Make repons ou yo lè w ranpli nèt tout anndan ti wonn ki nan dokiman repons ou a. Pa kite okenn mak kreyon pa deyò wonn yo. Si ou bezwen chanje yon repons, sonje pou efase premye repons ou nèt. Si yon kesyon mande ou pou montre oswa eksplike travay ou, ou dwe fè sa pou ou kapab resevwa tout pwèn an. Y ap korije sèlman repons ki ekri nan espas yo bay la.</p> <p>Si w pa konnen repons pou yon kesyon, ou ka pase nan kesyon ki vin annapre a. Si w fini bonè, ou ka revize repons ou yo ak nenpòt kesyon ou pa t reponn SÈLMAN nan evalyasyon sa a. Pa fè anyen lè yo mande kanpe.</p> <p>Ale nan paj apre a pandan m ap kontinye li enstriksyon yo.</p>
---------------------	---

NJSLA-Math Grades 4 & 5 PBT 2022

Deklarasyon:	<p>Enstriksyon pou Ranpli Griy Repons lan</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Travay sou pwoblèm nan epi jwenn yon repons. 2. Ekri repons ou nan kaz ki anlè griy la. 3. Ekri sèlman yon nonb oswa senbòl nan chak kaz. Pa kite yon kaz vid nan mitan yon repons. 4. Anba chak kaz ranpli ti wonn ki koresponn avèk chif oswa senbòl ou te ekri anwo a. Fè yon mak solid ki ranpli wonn nan nèt. 5. Pa ranpli ti wonn anba yon kaz ou pa itilize. 6. Ou pa kapab antre fraksyon nan yon griy repons epi si ou fè sa ou p ap resevwa pwèn. Antre fraksyon yo kòm nonb desimal. <p>Gade anba la a pou jwenn egzanp sou fason pou ranpli yon griy repons kòrèkteman. (Yon ti pòz)</p>
---------------------	--

Deklarasyon:	<p>Nou fini avèk enstriksyon yo nan ti liv tèss ou a.</p> <p>Lè w wè siy “Go on” nan Tiliv egzamen w la, ou ka ale nan paj apre a. Lè w rive nan siy “STOP” nan tiliv egzamen w lan, pa kontinye jouk lè nou mande w pou fè sa.</p> <p>Egzanp sou siy “Go On” ak STOP afiche sou tablo a.</p> <p>Si ou fini bonè epi ou tcheke travay ou nèt, leve men ou epi m ap pran materyèl egzamen w yo. Depi mwen pran materyèl egzamen ou, ou pa kapab genyen yo ankò.</p>
---------------------	--

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Deklarasyon:	<p>Chwa A</p> <p>Apre mwen fin rasanble materyèl egzamen yo, tanpri chita trankil jouk lè evalyasyon an fini.</p>
	<p>Chwa B</p> <p>Apre mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, m ap voye ou ale.</p>
	<p>Chwa C</p> <p>Apre mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, ou ka li yon liv oswa lòt materyèl ki admisib jouk lè evalyasyon an fini.</p>

Deklarasyon:	Èske ou gen nenpòt kesyon?
---------------------	----------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Deklarasyon:	<p>W ap gen 60 minit pou fini inite sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen 10 minit ki rete pou fini egzamen an.</p> <p>Ale nan paj apre a. Ou ka kòmanse travay kounye a.</p>
---------------------	---

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student’s accommodations.

Deklarasyon:	<p>Chwa A:</p> <p>W ap gen _____ èdtan pou fini tès sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.</p>
	<p>Chwa B:</p> <p>Ou ka pran tout tan w gen bezwen pou w fini inite sa a, jiskaske jounen eskolè a fini. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.</p>

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.” (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust stop time except for students who have frequent breaks in accordance with section 2f of the AF&A manual).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Student screens must not be visible to other students.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are **not permitted** to use electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

NJSLA-Math Grades 4 & 5 PBT 2022

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Deklarasyon:	Tanpri kanpe sou tèl la, mete fèy bouyon w lan nan dokiman repons ou a, mete dokiman repons ou a nan tiliv egzamen w lan, epi fèmen tiliv egzamen an. Nou pral pran yon poz an silans pandan twa minit. Li entèdi pou moun pale.
---------------------	--

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Deklarasyon:	Louvri tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman epi kontinye tèl la.
---------------------	--

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain:

Deklarasyon:	Ou gen 10 minit ki rete.
---------------------	--------------------------

Note: Do not read the preceding text to students with an extended time accommodation.

Instructions for Ending the Unit

When the unit is finished, read the following “Say” box if there are students still actively testing.

Deklarasyon:	Sispann travay. Kounye a, tan yo te bay pou tèl la fini. Fèmen tiliv egzamen an ak dokiman repons yo. Tcheke si non ou ekri nan tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman. Mwen pral ranmase materyèl egzamen an.
---------------------	---

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered in the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the script starting at the very beginning, and move on to the next unit.

Grades 6 and 7 Math – Unit 1

Using the Test Administrator Script

The administration script in this section will be used for Unit 1 of the NJSLA-Math. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “Say” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “Say” boxes. Some of the “Say” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “Say” boxes includes directions for the TAs to follow and should not be read to students.

Grades 6 & 7 Math Testing Times and Materials – Unit 1

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1: 1. Non-Calculator Section 2. Students Go On 3. Calculator Section	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Answer documents • Rulers and protractors • Mathematics reference sheets • Pencils • Scratch paper • Calculator (Calculator Section only) 		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Deklarasyon:	<p>Jodi a, ou pral pase Evalyasyon Matematik la.</p> <p>Ou pa ka gen okenn aparèy elektwonik sou biwo ou, sof aparèy pou fè egzamen w yo. Ou pa gen pèmasyon ni pou fè koutfil, ni pou voye tèks, ni pou fè foto ni pou fè rechèch sou entènèt. Si ou gen nenpòt aparèy elektwonik nou pa apwouve avèk ou kounye a, tankou telefòn selilè, tanpri fèmen li epi leve men ou. Si yo jwenn ou ak aparèy elektwonik ki pa apwouve pandan tèks la, yo ka pa korije tèks ou a.</p>
---------------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your Test Coordinator immediately if there are questions regarding electronic devices.

Deklarasyon:	Tanpri chita trankil pandan m ap distribye materyèl egzamen an.
---------------------	---

NJSLA-Math Grades 6 & 7 PBT 2022

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets, answer documents, rulers, protractors, and mathematics reference sheets.

Deklarasyon:	Ekri prenon w ak non fanmi w anlè Tiliv egzamen w lan ak dokiman pou repons ou a nan Kaz A.
---------------------	---

Make sure all students have written their names on the test booklet and answer document. If necessary, assist students with making sure they are using the test booklet and answer document that belong to them.

Instructions for Administering Unit 1

Deklarasyon:	<p>Sèvi ak etikèt sou arebò paj la, ouvri tiliv egzamen an nan premye paj Inite 1 an epi swiv toutpandan m ap li konsiy yo.</p> <p>Jodi a, ou pral pase tès Inite 1 nan Klas ____ (mete klas ki apwopriye a) evalyasyon nan pwogram aprantisaj nan New Jersey-Tès Matematik (NJSLA-Matematik) la. Inite 1 an gen de seksyon. Nan premye seksyon an, ou pap ka itilize yon kalkilatris. Nan dezyèm seksyon an, w ap ka itilize yon kalkilatris. Ou pap gen pèmision pou retounen nan premye seksyon tès la apre ou fin kòmanse seksyon kote ou ka itilize yon kalkilatris la. W ap bezwen konplete ni seksyon ki pap bezwen kalkilatris la ni seksyon w ap bezwen kalkilatris nan Inite 1 an nan tan yo ba w la.</p> <p>Tanpri li chak kesyon. Epi, swiv konsiy yo bay pou reponn chak kesyon. Make repons ou yo lè w ranpli nèt tout anndan ti wonn ki nan dokiman repons ou a. Pa kite okenn mak kreyon pa deyò wonn yo. Si ou bezwen chanje yon repons, sonje pou efase premye repons ou nèt. Si yon kesyon mande ou pou montre oswa eksplike travay ou, ou dwe fè sa pou ou kapab resevwa tout pwen an. Y ap korije sèlman repons ki ekri nan espas yo bay la.</p> <p>Si w pa konnen repons pou yon kesyon, ou ka pase nan kesyon ki vin annapre a. Lè w fini ak premye seksyon an, ou ka revize repons ou yo ak nenpòt kesyon ou pa t reponn nan seksyon sa a sèlman. Depi ou revize repons ou yo, kontinye nan seksyon kote ou ka itilize yon kalkilatris. Lè w ap bezwen ale nan seksyon kalkilatris la, leve men w pou w resevwa kalkilatris ou a.</p> <p>Ale nan paj apre a pandan m ap kontinye li enstriksyon yo.</p>
---------------------	---

Deklarasyon:	<p>Enstriksyon pou Ranpli Griy Repons lan</p> <ol style="list-style-type: none">1. Travay sou pwoblèm nan epi jwenn yon repons.2. Ekri repons ou nan kaz ki anlè griy la.3. Ekri sèlman yon nonb oswa senbòl nan chak kaz. Pa kite yon kaz vid nan mitan yon repons.4. Anba chak kaz ranpli ti wonn ki koresponn avèk chif oswa senbòl ou te ekri anwo a. Fè yon mak solid ki ranpli wonn nan nèt.5. Pa ranpli ti wonn anba yon kaz ou pa itilize.6. Ou pa kapab antre fraksyon nan yon griy repons epi si ou fè sa ou p ap resevwa pwen. Antre fraksyon yo kòm nonb desimal. <p>Gade anba la a pou jwenn egzanp sou fason pou ranpli yon griy repons kòrèkteman. (Yon ti pòz)</p>
---------------------	---

Deklarasyon:	<p>Nou fini avèk enstriksyon yo nan ti liv tè s ou a.</p> <p>Lè w wè siy “Go on” nan Tiliv egzamen w la, ou ka ale nan paj apre a. Lè w rive nan siy “STOP” nan tiliv egzamen w lan, pa kontinye jouk lè nou mande w pou fè sa.</p> <p>Egzanp sou siy “Go On” ak STOP afiche sou tablo a.</p> <p>Si ou fini bonè epi ou tcheke travay ou nèt, leve men ou epi m ap pran materyèl egzamen w yo. Depi mwen pran materyèl egzamen ou, ou pa kapab genyen yo ankò.</p>
---------------------	--

Optional, if using hand-held calculators

Deklarasyon:	<p>Leve men w pou w resevwa kalkilatriks ou a lè w ap bezwen ale nan seksyon kalkilatriks la.</p>
---------------------	---

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Deklarasyon:	<p>Chwa A</p> <p>Aprè mwen fin rasanble materyèl egzamen yo, tanpri chita trankil jouk lè evalyasyon an fini.</p>
	<p>Chwa B</p> <p>Aprè mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, m ap voye ou ale.</p>
	<p>Chwa C</p> <p>Aprè mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, ou ka li yon liv oswa lòt materyèl ki admisib jouk lè evalyasyon an fini.</p>

Deklarasyon:	<p>Èske ou gen nenpòt kesyon?</p>
---------------------	-----------------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Deklarasyon:	<p>W ap gen 60 minit pou w konplete ni seksyon ki pap bezwen kalkilatriks la ni seksyon w ap bezwen kalkilatriks nan inite sa a. Lè tè s la rete 20 minit pou fini, m ap fè w sonje pou w ale nan seksyon kalkilatriks la si w poko fè sa. M ap fè ou konnen lè ou gen 10 minit ki rete pou fini egzamen an.</p> <p>Ale nan paj apre a. Ou ka kòmanse travay kounye a.</p>
---------------------	--

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student’s accommodations.

NJSLA-Math Grades 6 & 7 PBT 2022

Deklarasyon:	Chwa A: W ap gen _____ èdtan pou w konplete ni seksyon ki pap bezwen kalkilatis la ni seksyon w ap bezwen kalkilatis nan inite sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.
	Chwa B: Ou ka pran tout tan w gen bezwen pou w konplete ni seksyon ki pap bezwen kalkilatis la ni seksyon w ap bezwen kalkilatis nan inite sa a jiskaske jounen eskolè a fini. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.” (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust stop time except for students who have frequent breaks in accordance with section 2f of the AF&A manual).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Student screens must not be visible to other students.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are **not permitted** to use electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Deklarasyon:	Tanpri kanpe sou tès la, mete fèy bouyon w lan nan dokiman repons ou a, mete dokiman repons ou a nan tiliv egzamen w lan, epi fèmen tiliv egzamen an. Nou pral pran yon poz an silans pandan twa minit. Li entèdi pou moun pale.
---------------------	---

After taking a classroom break, be sure students are seated and device screens are visible.

Deklarasyon:	Louvri tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman epi kontinye tès la.
---------------------	---

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for When 20 Minutes of Unit Time Remain

When 20 minutes of unit time remain:

Deklarasyon:	Ou gen 20 minit ki rete. Kòm rapèl, ni seksyon ki pa bezwen kalkilatis la ni seksyon ki bezwen kalkilatis yo dwe ranpli nan tan sa a.
---------------------	--

Note: Do not read the preceding text to students with an extended time accommodation.

Instructions for Ending the Unit

When the unit is finished, read the following “**Say**” box if there are students still actively testing.

Deklarasyon:	Sispann travay. Kounye a, tan yo te bay pou tès la fini. Fèmen tiliv egzamen an ak dokiman repons yo. Tcheke si non ou ekri nan tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman. Mwen pral ranmase materyèl egzamen an.
---------------------	---

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered in the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the script starting at the very beginning, and move on to the next unit.

NJSLA-Math Grades 6 & 7 PBT 2022

Grades 6 and 7 Math – Units 2 and 3

Using the Test Administrator Script

The administration script in this section will be used for Unit 1 of the NJSLA-Math. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “Say” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “Say” boxes. Some of the “Say” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “Say” boxes includes directions for the TAs to follow and should not be read to students.

Grades 6 & 7 Math Testing Times and Materials – Units 2 and 3

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 2	60 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Answer documents• Rulers and protractors• Mathematics reference sheets• Pencils• Scratch paper• Calculators		
Unit 3	60 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Answer documents• Rulers and protractors• Mathematics reference sheets• Pencils• Scratch paper• Calculators		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Deklarasyon:	<p>Jodi a, ou pral pase Evalyasyon Matematik la.</p> <p>Ou pa ka gen okenn aparèy elektwonik sou biwo ou, sof aparèy pou fè egzamen w yo. Ou pa gen pèmisyon ni pou fè koutfil, ni pou voye tèks, ni pou fè foto ni pou fè rechèch sou entènèt. Si ou gen nenpòt aparèy elektwonik nou pa apwouve avèk ou kounye a, tankou telefòn selilè, tanpri fèmen li epi leve men ou. Si yo jwenn ou ak aparèy elektwonik ki pa apwouve pandan tès la, yo ka pa korije tès ou a.</p>
---------------------	--

NJSLA-Math Grades 6 & 7 PBT 2022

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your Test Coordinator immediately if there are questions regarding electronic devices.

Deklarasyon:	Tanpri chita trankil pandan m ap distribye materyèl egzamen an.
---------------------	--

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets, answer documents, rulers, protractors, mathematics reference sheets, and calculators.

Deklarasyon:	Verifye pou w asire w prenon w ak non fanmi w ekri anlè Tiliv egzamen w lan ak dokiman pou repons ou a nan Kaz A.
---------------------	--

Make sure all students have written their names on the test booklet and answer document. If necessary, assist students with making sure they are using the test booklet and answer document that belong to them.

Instructions for Administering Units 2 and 3

Deklarasyon:	<p>Sèvi ak etikèt sou arebò paj la, ouvri tiliv egzamen an nan premye paj Inite a ____ (mete inite ki apwopriye a) epi swiv toutpandan m ap li konsiy yo.</p> <p>Jodi a, ou pral pase tès Inite ____ (mete inite ki apwopriye a) Klas ____ (mete klas ki apwopriye a) evalyasyon nan pwogram aprantisaj nan New Jersey-Tès Matematik (NJSLA-Matematik) la. W ap ka itilize kalkilatrè.</p> <p>Tanpri li chak kesyon. Epi, swiv konsiy yo bay pou reponn chak kesyon. Make repons ou yo lè w ranpli nèt tout anndan ti wonn ki nan dokiman repons ou a. Pa kite okenn mak kreyon pa deyò wonn yo. Si ou bezwen chanje yon repons, sonje pou efase premye repons ou nèt. Si yon kesyon mande ou pou montre oswa eksplike travay ou, ou dwe fè sa pou ou kapab resevwa tout pwèn an. Y ap korije sèlman repons ki ekri nan espas yo bay la.</p> <p>Si w pa konnen repons pou yon kesyon, ou ka pase nan kesyon ki vin annapre a. Si w fini bonè, ou ka revize repons ou yo ak nenpòt kesyon ou pa t reponn SÈLMAN nan evalyasyon sa a. Pa fè anyen lè yo mande kanpe.</p> <p>Ale nan paj apre a pandan m ap kontinye li enstriksyon yo.</p>
---------------------	--

Deklarasyon:	<p>Enstriksyon pou Ranpli Griy Repons lan</p> <ol style="list-style-type: none">1. Travay sou pwoblèm nan epi jwenn yon repons.2. Ekri repons ou nan kaz ki anlè griy la.3. Ekri sèlman yon nonb oswa senbòl nan chak kaz. Pa kite yon kaz vid nan mitan yon repons.4. Anba chak kaz ranpli ti wonn ki koresponn avèk chif oswa senbòl ou te ekri anwo a. Fè yon mak solid ki ranpli wonn nan nèt.5. Pa ranpli ti wonn anba yon kaz ou pa itilize.6. Ou pa kapab antre fraksyon nan yon griy repons epi si ou fè sa ou p ap resevwa pwèn. Antre fraksyon yo kòm nonb desimal.
---------------------	--

NJSLA-Math Grades 6 & 7 PBT 2022

	<p>Gade anba la a pou jwenn egzanj sou fason pou ranpli yon griy repons kòrèkteman. (Yon ti pòz)</p>
--	--

Deklarasyon:	<p>Nou fini avèk enstriksyon yo nan ti liv tè ou a.</p> <p>Lè w wè siy “Go on” nan Tiliv egzamen w la, ou ka ale nan paj apre a. Lè w rive nan siy “STOP” nan tiliv egzamen w lan, pa kontinye jouk lè nou mande w pou fè sa.</p> <p>Egzanj sou siy “Go On” ak STOP afiche sou tablo a.</p> <p>Si ou fini bonè epi ou tcheke travay ou nèt nan inite sa a, leve men ou epi m ap pran materyèl egzamen ou. Depi mwen pran materyèl egzamen ou, ou pa kapab genyen yo ankò.</p>
---------------------	---

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Deklarasyon:	<p>Chwa A</p> <p>Apre mwen fin rasanble materyèl egzamen yo, tanpri chita trankil jouk lè evalyasyon an fini.</p>
	<p>Chwa B</p> <p>Apre mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, m ap voye ou ale.</p>
	<p>Chwa C</p> <p>Apre mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, ou ka li yon liv oswa lòt materyèl ki admisib jouk lè evalyasyon an fini.</p>

Deklarasyon:	Èske ou gen nenpòt kesyon?
---------------------	----------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Deklarasyon:	<p>W ap gen 60 minit pou fini inite sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen 10 minit ki rete pou fini egzamen an.</p> <p>Ale nan paj apre a. Ou ka kòmanse travay kounye a.</p>
---------------------	---

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student’s accommodations.

Deklarasyon:	Chwa A: W ap gen _____ èdtan pou fini tès sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.
	Chwa B: Ou ka pran tout tan w gen bezwen pou w fini inite sa a, jiskaske jounen eskolè a fini. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.

Write the starting time and stopping time in the timing box (Figure 2.0 of the *Spring 2022 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (Section 2.9.1).
- Collect test materials as students complete testing (Section 2.10).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.” (Section 2.8)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to Section 7.3.1.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust stop time except for students who have frequent breaks in accordance with section 2f of the AF&A manual).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Student screens must not be visible to other students.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are **not permitted** to use electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Deklarasyon:	Tanpri kanpe sou tès la, mete fèy bouyon w lan nan dokiman repons ou a, mete dokiman repons ou a nan tiliv egzamen w lan, epi fèmen tiliv egzamen an. Nou pral pran yon poz an silans pandan twa minit. Li entèdi pou moun pale.
---------------------	---

After taking a classroom break, be sure students are seated and device screens are visible.

Deklarasyon:	Louvri tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman epi kontinye tès la.
---------------------	---

Continue to actively proctor while students are testing.

NJSLA-Math Grades 6 & 7 PBT 2022

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain:

Deklarasyon:	Ou gen 10 minit ki rete.
---------------------	--------------------------

Note: Do not read the preceding text to students with an extended time accommodation.

Instructions for Ending the Unit

When the unit is finished, read the following “**Say**” box if there are students still actively testing.

Deklarasyon:	Sispann travay. Kounye a, tan yo te bay pou tè la fini. Fèmen tiliv egzamen an ak dokiman repons yo. Tcheke si non ou ekri nan tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman. Mwen pral ranmase materyèl egzamen an.
---------------------	--

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered in the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the script starting at the very beginning, and move on to the next unit.

Grade 8 Math – Unit 1

Using the Test Administrator Script

The administration script in this section will be used for Unit 1 for the NJSLA-Math. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “Say” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “Say” boxes. Some of the “Say” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “Say” boxes includes directions for the TAs to follow and should not be read to students.

Grade 8 Math Testing Times and Materials – Unit 1

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1: Non-Calculator Section	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Answer documents • Rulers • Mathematics reference sheets • Pencils • Scratch paper 		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Deklarasyon:	<p>Jodi a, ou pral pase Evalyasyon Matematik la.</p> <p>Ou pa ka gen okenn aparèy elektwonik sou biwo ou, sof aparèy pou fè egzamen w yo. Ou pa gen pèmisyon ni pou fè koutfil, ni pou voye tèks, ni pou fè foto ni pou fè rechèch sou entènèt. Si ou gen nenpòt aparèy elektwonik nou pa apwouve avèk ou kounye a, tankou telefòn selilè, tanpri fèmen li epi leve men ou. Si yo jwenn ou ak aparèy elektwonik ki pa apwouve pandan tès la, yo ka pa korije tès ou a.</p>
---------------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your Test Coordinator immediately if there are questions regarding electronic devices.

Deklarasyon:	Tanpri chita trankil pandan m ap distribye materyèl egzamen an.
---------------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets, answer documents, rulers, and mathematics reference sheets.

NJSLA-Math Grade 8 PBT 2022

Deklarasyon:	Ekri prenon w ak non fanmi w anlè Tiliv egzamen w lan ak dokiman pou repons ou a nan Kaz A.
---------------------	---

Instructions for Administering Unit 1

Deklarasyon:	<p>Sèvi ak etikèt sou arebò paj la, ouvri tiliv egzamen an nan premye paj Inite 1 an epi swiv toutpandan m ap li konsiy yo.</p> <p>Jodi a, ou pral pase tès Inite 1 nan evalyasyon nan pwogram aprantisaj elèv Klas 8yèm ane nan New Jersey-Tès Matematik (NJSLA-Matematik) la. Ou pap ka itilize kalkilatris.</p> <p>Tanpri li chak kesyon. Epi, swiv konsiy yo bay pou reponn chak kesyon. Make repons ou yo lè w ranpli nèt tout anndan ti wonn ki nan dokiman repons ou a. Pa kite okenn mak kreyon pa deyò wonn yo. Si ou bezwen chanje yon repons, sonje pou efase premye repons ou nèt. Si yon kesyon mande ou pou montre oswa eksplike travay ou, ou dwe fè sa pou ou kapab resevwa tout pwen an. Y ap korije sèlman repons ki ekri nan espas yo bay la.</p> <p>Si w pa konnen repons pou yon kesyon, ou ka pase nan kesyon ki vin annapre a. Si w fini bonè, ou ka revize repons ou yo ak nenpòt kesyon ou pa t reponn SÈLMAN nan evalyasyon sa a. Pa fè anyen lè yo mande kanpe.</p> <p>Ale nan paj apre a pandan m ap kontinye li enstriksyon yo.</p>
---------------------	--

Deklarasyon:	<p>Enstriksyon pou Ranpli Griy Repons lan</p> <ol style="list-style-type: none">1. Travay sou pwoblèm nan epi jwenn yon repons.2. Ekri repons ou nan kaz ki anlè griy la.3. Ekri sèlman yon nonb oswa senbòl nan chak kaz. Pa kite yon kaz vid nan mitan yon repons.4. Anba chak kaz ranpli ti wonn ki koresponn avèk chif oswa senbòl ou te ekri anwo a. Fè yon mak solid ki ranpli wonn nan nèt.5. Pa ranpli ti wonn anba yon kaz ou pa itilize.6. Ou pa kapab antre fraksyon nan yon griy repons epi si ou fè sa ou p ap resevwa pwen. Antre fraksyon yo kòm nonb desimal. <p>Gade anba la a pou jwenn egzanp sou fason pou ranpli yon griy repons kòrèkteman. (Yon ti pòz)</p>
---------------------	---

Deklarasyon:	<p>Nou fini avèk enstriksyon yo nan ti liv tès ou a.</p> <p>Lè w wè siy “Go on” nan Tiliv egzamen w la, ou ka ale nan paj apre a. Lè w rive nan siy “STOP” nan tiliv egzamen w lan, pa kontinye jouk lè nou mande w pou fè sa.</p> <p>Egzanp sou siy “Go On” ak STOP afiche sou tablo a.</p> <p>Si ou fini bonè epi ou tcheke travay ou nèt, leve men ou epi m ap pran materyèl egzamen w yo. Depi mwen pran materyèl egzamen ou, ou pa kapab genyen yo ankò.</p>
---------------------	---

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Deklarasyon:	Chwa A Aprè mwen fin rasanble materyèl egzamen yo, tanpri chita trankil jouk lè evalyasyon an fini.
	Chwa B Aprè mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, m ap voye ou ale.
	Chwa C Aprè mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, ou ka li yon liv oswa lòt materyèl ki admisib jouk lè evalyasyon an fini.

Deklarasyon:	Èske ou gen nenpòt kesyon?
---------------------	-----------------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Deklarasyon:	W ap gen 60 minit pou fini inite sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen 10 minit ki rete pou fini egzamen an. Ale nan paj apre a. Ou ka kòmanse travay kounye a.
---------------------	--

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student’s accommodations.

Deklarasyon:	Chwa A: W ap gen _____ èdtan pou fini tès sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.
	Chwa B: Ou ka pran tout tan w gen bezwen pou w fini inite sa a, jiskaske jounen eskolè a fini. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.” (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

NJSLA-Math Grade 8 PBT 2022

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust stop time except for students who have frequent breaks in accordance with section 2f of the AF&A manual).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Student screens must not be visible to other students.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are **not permitted** to use electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Deklarasyon:	Tanpri kanpe sou tès la, mete fèy bouyon w lan nan dokiman repons ou a, mete dokiman repons ou a nan tiliv egzamen w lan, epi fèmen tiliv egzamen an. Nou pral pran yon poz an silans pandan twa minit. Li entèdi pou moun pale.
---------------------	--

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Deklarasyon:	Louvri tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman epi kontinye tès la.
---------------------	--

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain:

Deklarasyon:	Ou gen 10 minit ki rete.
---------------------	--------------------------

Note: Do not read the preceding text to students with an extended time accommodation.

Instructions for Ending the Unit

When the unit is finished, read the following “Say” box if there are students still actively testing.

Deklarasyon:	Sispann travay. Kounye a, tan yo te bay pou tès la fini. Fèmen tiliv egzamen an ak dokiman repons yo. Tcheke si non ou ekri nan tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman. Mwen pral ranmase materyèl egzamen an.
---------------------	---

NJSLA-Math Grade 8 PBT 2022

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered in the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the script to move on to the next unit.

NJSLA-Math Grade 8 PBT 2022

Grade 8 Math – Units 2 and 3

Using the Test Administrator Script

The administration script in this section will be used for Units 2 and 3 for the NJSLA-Math. On the first read through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “Say” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “Say” boxes. Some of the “Say” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “Say” boxes includes directions for the TAs to follow and should not be read to students.

Grade 8 Math Testing Times and Materials – Units 2 and 3

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 2	60 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Answer documents• Rulers• Mathematics reference sheets• Pencils• Scratch paper• Calculators		
Unit 3	60 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Answer documents• Rulers• Mathematics reference sheets• Pencils• Scratch paper• Calculators		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Deklarasyon:	<p>Jodi a, ou pral pase Evalyasyon Matematik la.</p> <p>Ou pa ka gen okenn aparèy elektwonik sou biwo ou, sof aparèy pou fè egzamen w yo. Ou pa gen pèmasyon ni pou fè koutfil, ni pou voye tèks, ni pou fè foto ni pou fè rechèch sou entènèt. Si ou gen nenpòt aparèy elektwonik nou pa apwouve avèk ou kounye a, tankou telefòn selilè, tanpri fèmen li epi leve men ou. Si yo jwenn ou ak aparèy elektwonik ki pa apwouve pandan tès la, yo ka pa korije tès ou a.</p>
---------------------	--

NJSLA-Math Grade 8 PBT 2022

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your Test Coordinator immediately if there are questions regarding electronic devices.

Deklarasyon:	Tanpri chita trankil pandan m ap distribye materyèl egzamen an.
---------------------	--

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets, answer documents, rulers, mathematics reference sheets, and calculators.

Deklarasyon:	Verifye pou w asire w prenon w ak non fanmi w ekri anlè Tiliv egzamen w lan ak dokiman pou repons ou a nan Kaz A.
---------------------	--

Make sure all students have written their names on the test booklet and answer document. If necessary, assist students with making sure they are using the test booklet and answer document that belong to them.

Instructions for Administering Units 2 and 3

Deklarasyon:	<p>Sèvi ak etikèt sou arebò paj la, ouvri tiliv egzamen an nan premye paj Inite a ____ (mete inite ki apwopriye a) epi swiv toutpandan m ap li konsiy yo.</p> <p>Jodi a, ou pral pase tès Inite ____ (mete inite ki apwopriye a) evalyasyon nan pwogram aprantisaj elèv Klas 8yèm ane nan New Jersey-Tès Matematik (NJSLA-Matematik) la. W ap ka itilize kalkilatris.</p> <p>Tanpri li chak kesyon. Epi, swiv konsiy yo bay pou reponn chak kesyon. Make repons ou yo lè w ranpli nèt tout anndan ti wonn ki nan dokiman repons ou a. Pa kite okenn mak kreyon pa deyò wonn yo. Si ou bezwen chanje yon repons, sonje pou efase premye repons ou nèt. Si yon kesyon mande ou pou montre oswa eksplike travay ou, ou dwe fè sa pou ou kapab resevwa tout pwèn an. Y ap korije sèlman repons ki ekri nan espas yo bay la.</p> <p>Si w pa konnen repons pou yon kesyon, ou ka pase nan kesyon ki vin annapre a. Si w fini bonè, ou ka revize repons ou yo ak nenpòt kesyon ou pa t reponn SÈLMAN nan evalyasyon sa a. Pa fè anyen lè yo mande kanpe.</p> <p>Ale nan paj apre a pandan m ap kontinye li enstriksyon yo.</p>
---------------------	---

Deklarasyon:	<p>Enstriksyon pou Ranpli Griy Repons lan</p> <ol style="list-style-type: none">1. Travay sou pwoblèm nan epi jwenn yon repons.2. Ekri repons ou nan kaz ki anlè griy la.3. Ekri sèlman yon nonb oswa senbòl nan chak kaz. Pa kite yon kaz vid nan mitan yon repons.4. Anba chak kaz ranpli ti wonn ki koresponn avèk chif oswa senbòl ou te ekri anwo a. Fè yon mak solid ki ranpli wonn nan nèt.5. Pa ranpli ti wonn anba yon kaz ou pa itilize.6. Ou pa kapab antre fraksyon nan yon griy repons epi si ou fè sa ou p ap resevwa pwèn. Antre fraksyon yo kòm nonb desimal.
---------------------	--

NJSLA-Math Grade 8 PBT 2022

	<p>Gade anba la a pou jwenn egzanzp sou fason pou ranpli yon griy repons kòrèkteman. (Yon ti pòz)</p>
--	---

<p>Deklarasyon:</p>	<p>Nou fini avèk enstriksyon yo nan ti liv tèss ou a.</p> <p>Lè w wè siy “Go on” nan Tiliv egzamen w la, ou ka ale nan paj apre a. Lè w rive nan siy “STOP” nan tiliv egzamen w lan, pa kontinye jouk lè nou mande w pou fè sa. Egzanzp sou siy “Go On” ak STOP afiche sou tablo a.</p> <p>Si ou fini bonè epi ou tcheke travay ou nèt nan inite sa a, leve men ou epi m ap pran materyèl egzamen ou. Depi mwen pran materyèl egzamen ou, ou pa kapab genyen yo ankò.</p>
----------------------------	---

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

<p>Deklarasyon:</p>	<p>Chwa A</p> <p>Aprè mwen fin rasanble materyèl egzamen yo, tanpri chita trankil jouk lè evalyasyon an fini.</p>
	<p>Chwa B</p> <p>Aprè mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, m ap voye ou ale.</p>
	<p>Chwa C</p> <p>Aprè mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, ou ka li yon liv oswa lòt materyèl ki admisib jouk lè evalyasyon an fini.</p>

<p>Deklarasyon:</p>	<p>Èske ou gen nenpòt kesyon?</p>
----------------------------	-----------------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

<p>Deklarasyon:</p>	<p>W ap gen 60 minit pou fini inite sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen 10 minit ki rete pou fini egzamen an.</p> <p>Ale nan paj apre a. Ou ka kòmanse travay kounye a.</p>
----------------------------	---

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student’s accommodations.

Deklarasyon:	Chwa A: W ap gen _____ èdtan pou fini tès sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.
	Chwa B: Ou ka pran tout tan w gen bezwen pou w fini inite sa a, jiskaske jounen eskolè a fini. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.

Write the starting time and stopping time in the timing box (Figure 2.0 of the *Spring 2022 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (Section 2.9.1).
- Collect test materials as students complete testing (Section 2.10).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.” (Section 2.8)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to Section 7.3.1.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust stop time except for students who have frequent breaks in accordance with section 2f of the AF&A manual).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Student screens must not be visible to other students.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are **not permitted** to use electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Deklarasyon:	Tanpri kanpe sou tès la, mete fèy bouyon w lan nan dokiman repons ou a, mete dokiman repons ou a nan tiliv egzamen w lan, epi fèmen tiliv egzamen an. Nou pral pran yon poz an silans pandan twa minit. Li entèdi pou moun pale.
---------------------	---

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Deklarasyon:	Louvri tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman epi kontinye tès la.
---------------------	---

Continue to actively proctor while students are testing.

NJSLA-Math Grade 8 PBT 2022

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain:

Deklarasyon:	Ou gen 10 minit ki rete.
---------------------	---------------------------------

Note: Do not read the preceding text to students with an extended time accommodation.

Instructions for Ending the Unit

When the unit is finished, read the following “**Say**” box if there are students still actively testing.

Deklarasyon:	Sispann travay. Kounye a, tan yo te bay pou tè la fini. Fèmen tiliv egzamen an ak dokiman repons yo. Tcheke si non ou ekri nan tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman. Mwen pral ranmase materyèl egzamen an.
---------------------	--

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered in the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the script to move on to the next unit.

High School Math: Algebra I, Geometry, Algebra II – Unit 1

Using the Test Administrator Script

The administration script in this section will be used for Unit 1 for the NJSLA-Math. On the first read through Test Administrators (TAs) are required to adhere to the scripts provided in this manual for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “Say” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “Say” boxes. Some of the “Say” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “Say” boxes includes directions for the TAs to follow and should not be read to the students.

High School Math Testing Times and Materials – Unit 1

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1: 1. Non-Calculator Section 2. Students Go On 3. Calculator Section	90 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Answer documents • Rulers • Mathematics reference sheets • Pencils • Scratch paper • Calculator (Calculator Section only) 		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Deklarasyon:	<p>Jodi a, ou pral pase Evalyasyon Matematik la.</p> <p>Ou pa ka gen okenn aparèy elektwonik sou biwo ou, sof aparèy pou fè egzamen w yo. Ou pa gen pèmasyon ni pou fè koutfil, ni pou voye tèks, ni pou fè foto ni pou fè rechèch sou entènèt. Si ou gen nenpòt aparèy elektwonik nou pa apwouve avèk ou kounye a, tankou telefòn selilè, tanpri fèmen li epi leve men ou. Si yo jwenn ou ak aparèy elektwonik ki pa apwouve pandan tès la, yo ka pa korije tès ou a.</p>
---------------------	---

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your Test Coordinator immediately if there are questions regarding electronic devices.

Deklarasyon:	Tanpri chita trankil pandan m ap distribye materyèl egzamen an.
---------------------	--

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets, answer documents, rulers, and mathematics reference sheets.

NJSLA-Math High School PBT 2022

Deklarasyon:	Ekri prenon w ak non fanmi w anlè Tiliv egzamen w lan ak dokiman pou repons ou a nan Kaz A.
---------------------	---

Make sure all students have written their names on the test booklet and answer document. If necessary, assist students with making sure they are using the test booklet and answer document that belong to them.

Instructions for Administering Unit 1

Deklarasyon:	<p>Sèvi ak etikèt sou arebò paj la, ouvri tiliv egzamen an nan premye paj Inite 1 an epi swiv toutpandan m ap li konsiy yo.</p> <p>Jodi a, ou pral pase tès Inite 1 nan ____ (mete kou ki apwopriye a) evalyasyon nan pwogram aprantisaj nan New Jersey-Tès Matematik (NJSLA-Matematik) la. Inite 1 an gen de seksyon. Nan premye seksyon an, ou pap ka itilize yon kalkilatri. Nan dezyèm seksyon an, w ap ka itilize yon kalkilatri. Ou pap gen pèmasyon pou retounen nan premye seksyon tès la apre ou fin kòmanse seksyon kote ou ka itilize yon kalkilatri la. W ap bezwen konplete ni seksyon ki pap bezwen kalkilatri la ni seksyon w ap bezwen kalkilatri nan Inite 1 an nan tan yo ba w la.</p> <p>Tanpri li chak kesyon. Epi, swiv konsiy yo bay pou reponn chak kesyon. Make repons ou yo lè w ranpli nèt tout anndan ti wonn ki nan dokiman repons ou a. Pa kite okenn mak kreyon pa deyò wonn yo. Si ou bezwen chanje yon repons, sonje pou efase premye repons ou nèt. Si yon kesyon mande ou pou montre oswa eksplike travay ou, ou dwe fè sa pou ou kapab resevwa tout pwèn an. Y ap korije sèlman repons ki ekri nan espas yo bay la.</p> <p>Si w pa konnen repons pou yon kesyon, ou ka pase nan kesyon ki vin annapre a. Lè w fini ak premye seksyon an, ou ka revize repons ou yo ak nenpòt kesyon ou pa t reponn nan seksyon sa a sèlman. Depi ou revize repons ou yo, kontinye nan seksyon kote ou ka itilize yon kalkilatri. Lè w ap bezwen ale nan seksyon kalkilatri la, leve men w pou w resevwa kalkilatri ou a.</p> <p>Ale nan paj apre a pandan m ap kontinye li enstriksyon yo.</p>
---------------------	---

Deklarasyon:	<p>Enstriksyon pou Ranpli Griy Repons lan</p> <ol style="list-style-type: none">1. Travay sou pwoblèm nan epi jwenn yon repons.2. Ekri repons ou nan kaz ki anlè griy la.3. Ekri sèlman yon nonb oswa senbòl nan chak kaz. Pa kite yon kaz vid nan mitan yon repons.4. Anba chak kaz ranpli ti wonn ki koresponn avèk chif oswa senbòl ou te ekri anwo a. Fè yon mak solid ki ranpli wonn nan nèt.5. Pa ranpli ti wonn anba yon kaz ou pa itilize.6. Ou pa kapab antre fraksyon nan yon griy repons epi si ou fè sa ou p ap resevwa pwèn. Antre fraksyon yo kòm nonb desimal. <p>Gade anba la a pou jwenn egzanzp sou fason pou ranpli yon griy repons kòrèkteman. (Yon ti pòz)</p>
---------------------	--

Deklarasyon:	<p>Nou fini avèk enstriksyon yo nan ti liv tè s ou a.</p> <p>Lè w wè siy “Go on” nan Tiliv egzamen w la, ou ka ale nan paj apre a. Lè w rive nan siy “STOP” nan tiliv egzamen w lan, pa kontinye jouk lè nou mande w pou fè sa.</p> <p>Egzanp sou siy “Go On” ak STOP afiche sou tablo a.</p> <p>Si ou fini bonè epi ou tcheke travay ou nèt, leve men ou epi m ap pran materyèl egzamen w yo. Depi mwen pran materyèl egzamen ou, ou pa kapab genyen yo ankò.</p>
---------------------	--

Optional, if using hand-held calculators

Deklarasyon:	<p>Leve men w pou w resevwa kalkilatri s ou a lè w ap bezwen ale nan seksyon kalkilatri s la.</p>
---------------------	---

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Deklarasyon:	<p>Chwa A</p> <p>Apre mwen fin rasanble materyèl egzamen yo, tanpri chita trankil jouk lè evalyasyon an fini.</p>
	<p>Chwa B</p> <p>Apre mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, m ap voye ou ale.</p>
	<p>Chwa C</p> <p>Apre mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, ou ka li yon liv oswa lòt materyèl ki admisib jouk lè evalyasyon an fini.</p>

Deklarasyon:	<p>Èske ou gen nenpòt kesyon?</p>
---------------------	-----------------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Deklarasyon:	<p>W ap gen 90 minit pou fini inite sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen 10 minit ki rete pou fini egzamen an.</p> <p>Ale nan paj apre a. Ou ka kòmanse travay kounye a.</p>
---------------------	--

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student’s accommodations.

NJSLA-Math High School PBT 2022

Deklarasyon:	Chwa A: W ap gen _____ èdtan pou fini tès sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.
	Chwa B: Ou ka pran tout tan w gen bezwen pou w fini inite sa a, jiskaske jounen eskolè a fini. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.” (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust stop time except for students who have frequent breaks in accordance with section 2f of the AF&A manual).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Student screens must not be visible to other students.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are **not permitted** to use electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Deklarasyon:	Tanpri kanpe sou tès la, mete fèy bouyon w lan nan dokiman repons ou a, mete dokiman repons ou a nan tiliv egzamen w lan, epi fèmen tiliv egzamen an. Nou pral pran yon poz an silans pandan twa minit. Li entèdi pou moun pale.
---------------------	---

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Deklarasyon:	Louvri tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman epi kontinye tès la.
---------------------	---

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain:

Deklarasyon:	Ou gen 10 minit ki rete.
---------------------	--------------------------

Note: Do not read the preceding text to students with an extended time accommodation.

Instructions for Ending the Unit

When the unit is finished, read the following “**Say**” box if there are students still actively testing.

Deklarasyon:	Sispann travay. Kounye a, tan yo te bay pou tès la fini. Fèmen tiliv egzamen an ak dokiman repons yo. Tcheke si non ou ekri nan tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman. Mwen pral ranmase materyèl egzamen an.
---------------------	---

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered in the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the script to move on to the next unit.

NJSLA-Math High School PBT 2022

High School Mathematics: Algebra I, Geometry, Algebra II – Unit 2

Using the Test Administrator Script

The administration script in this section will be used for Unit 2 for the NJSLA-Math. On the first read through Test Administrators (TAs) are required to adhere to the scripts provided in this manual for administering the NJSLA-Math. Read word-for-word the bold instructions in each “Say” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “Say” boxes. Some of the “Say” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “Say” boxes includes directions for the TAs to follow and should not be read to the students.

High School Math Testing Times and Materials – Unit 2

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 2	90 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Answer documents• Rulers and protractors• Mathematics reference sheets• Pencils• Scratch paper• Calculators		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Deklarasyon:	<p>Jodi a, ou pral pase Evalyasyon Matematik la.</p> <p>Ou pa ka gen okenn aparèy elektwonik sou biwo ou, sof aparèy pou fè egzamen w yo. Ou pa gen pèmasyon ni pou fè koutfil, ni pou voye tèks, ni pou fè foto ni pou fè rechèch sou entènèt. Si ou gen nenpòt aparèy elektwonik nou pa apwouve avèk ou kounye a, tankou telefòn selilè, tanpri fèmen li epi leve men ou. Si yo jwenn ou ak aparèy elektwonik ki pa apwouve pandan tèks la, yo ka pa korije tèks ou a.</p>
---------------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your Test Coordinator immediately if there are questions regarding electronic devices.

Deklarasyon:	<p>Tanpri chita trankil pandan m ap distribye materyèl egzamen an.</p>
---------------------	--

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets, answer documents, rulers, mathematics reference sheets, and calculators.

Deklarasyon:	Verifye pou w asire w prenon w ak non fanmi w ekri anlè Tiliv egzamen w lan ak dokiman pou repons ou a nan Kaz A.
---------------------	---

Make sure all students have written their names on the test booklet and answer document. If necessary, assist students with making sure they are using the test booklet and answer document that belong to them.

Instructions for Administering Unit 2

Deklarasyon:	<p>Sèvi ak etikèt sou arebò paj la, ouvri tiliv egzamen an nan premye paj Inite 2 an epi swiv toutpandan m ap li konsiy yo.</p> <p>Jodi a, ou pral pase tèl Inite 2 nan ____ (mete kou ki apwopriye a) evalyasyon nan pwogram aprantisaj nan New Jersey-Tès Matematik (NJSLA-Matematik) la. W ap ka itilize kalkilatris.</p> <p>Tanpri li chak kesyon. Epi, swiv konsiy yo bay pou reponn chak kesyon. Make repons ou yo lè w ranpli nèt tout anndan ti wonn ki nan dokiman repons ou a. Pa kite okenn mak kreyon pa deyò wonn yo. Si ou bezwen chanje yon repons, sonje pou efase premye repons ou nèt. Si yon kesyon mande ou pou montre oswa eksplike travay ou, ou dwe fè sa pou ou kapab resevwa tout pwen an. Y ap korije sèlman repons ki ekri nan espas yo bay la.</p> <p>Si w pa konnen repons pou yon kesyon, ou ka pase nan kesyon ki vin annapre a. Si w fini bonè, ou ka revize repons ou yo ak nenpòt kesyon ou pa t reponn SÈLMAN nan evalyasyon sa a. Pa fè anyen lè yo mande kanpe.</p> <p>Ale nan paj apre a pandan m ap kontinye li enstriksyon yo.</p>
---------------------	--

Deklarasyon:	<p>Enstriksyon pou Ranpli Griy Repons lan</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Travay sou pwoblèm nan epi jwenn yon repons. 2. Ekri repons ou nan kaz ki anlè griy la. 3. Ekri sèlman yon nonb oswa senbòl nan chak kaz. Pa kite yon kaz vid nan mitan yon repons. 4. Anba chak kaz ranpli ti wonn ki koresponn avèk chif oswa senbòl ou te ekri anwo a. Fè yon mak solid ki ranpli wonn nan nèt. 5. Pa ranpli ti wonn anba yon kaz ou pa itilize. 6. Ou pa kapab antre fraksyon nan yon griy repons epi si ou fè sa ou p ap resevwa pwen. Antre fraksyon yo kòm nonb desimal. <p>Gade anba la a pou jwenn egzanp sou fason pou ranpli yon griy repons kòrèkteman. (Yon ti pòz)</p>
---------------------	--

NJSLA-Math High School PBT 2022

Deklarasyon:	<p>Nou fini avèk enstriksyon yo nan ti liv tè s ou a.</p> <p>Lè w wè siy “Go on” nan Tiliv egzamen w la, ou ka ale nan paj apre a. Lè w rive nan siy “STOP” nan tiliv egzamen w lan, pa kontinye jouk lè nou mande w pou fè sa.</p> <p>Egzanp sou siy “Go On” ak STOP afiche sou tablo a.</p> <p>Si ou fini bonè epi ou tcheke travay ou nèt nan inite sa a, leve men ou epi m ap pran materyèl egzamen ou. Depi mwen pran materyèl egzamen ou, ou pa kapab genyen yo ankò.</p>
---------------------	---

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Deklarasyon:	<p>Chwa A</p> <p>Apre mwen fin rasanble materyèl egzamen yo, tanpri chita trankil jouk lè evalyasyon an fini.</p>
	<p>Chwa B</p> <p>Apre mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, m ap voye ou ale.</p>
	<p>Chwa C</p> <p>Apre mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, ou ka li yon liv oswa lòt materyèl ki admisib jouk lè evalyasyon an fini.</p>

Deklarasyon:	Èske ou gen nenpòt kesyon?
---------------------	-----------------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Deklarasyon:	<p>W ap gen 90 minit pou fini inite sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen 10 minit ki rete pou fini egzamen an.</p> <p>Ou ka kòmanse travay kounye a.</p>
---------------------	---

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student’s accommodations.

Deklarasyon:	Chwa A: W ap gen _____ èdtan pou fini tès sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen ____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.
	Chwa B: Ou ka pran tout tan w gen bezwen pou w fini inite sa a, jiskaske jounen eskolè a fini. M ap fè ou konnen lè ou gen ____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.” (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust stop time except for students who have frequent breaks in accordance with section 2f of the AF&A manual).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Student screens must not be visible to other students.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are **not permitted** to use electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Deklarasyon:	Tanpri kanpe sou tès la, mete fèy bouyon w lan nan dokiman repons ou a, mete dokiman repons ou a nan tiliv egzamen w lan, epi fèmen tiliv egzamen an. Nou pral pran yon poz an silans pandan twa minit. Li entèdi pou moun pale.
---------------------	---

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Deklarasyon:	Louvri tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman epi kontinye tès la.
---------------------	---

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain:

NJSLA-Math High School PBT 2022

Deklarasyon:	Ou gen 10 minit ki rete.
---------------------	--------------------------

Note: Do not read the preceding text to students with an extended time accommodation.

Instructions for Ending the Unit

When the unit is finished, read the following “**Say**” box if there are students still actively testing.

Deklarasyon:	Sispann travay. Kounye a, tan yo te bay pou tès la fini. Fèmen tiliv egzamen an ak dokiman repons yo. Tcheke si non ou ekri nan tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman. Mwen pral ranmase materyèl egzamen an.
---------------------	---

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered in the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the script to move on to the next unit.

Mathematics Component of NJGPA PBT 2022

Mathematics Component of NJGPA – Unit 1

Using the Test Administrator Script

The administration script in this section will be used for Unit 1 for the Mathematics component of NJGPA. On the first read through Test Administrators (TAs) are required to adhere to the scripts provided in this manual for administering the Mathematics component of NJGPA. Read word-for-word the bold instructions in each “Say” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “Say” boxes. Some of the “Say” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “Say” boxes includes directions for the TAs to follow and should not be read to the students.

Math Component of NJGPA Testing Times and Materials – Unit 1

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1: 1. Non-Calculator Section 2. Students Go On 3. Calculator Section	90 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Answer documents• Rulers• Mathematics reference sheets• Pencils• Scratch paper• Calculator (Calculator Section only)		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Deklarasyon:	<p>Jodi a, ou pral pase pati Matematik nan evalyasyon konpetans gradyasyon an.</p> <p>Ou pa ka gen okenn aparèy elektwonik sou biwo ou, sof aparèy pou fè egzamen w yo. Ou pa gen pèmasyon ni pou fè koutfil, ni pou voye tèks, ni pou fè foto ni pou fè rechèch sou entènèt. Si ou gen nenpòt aparèy elektwonik nou pa apwouve avèk ou kounye a, tankou telefòn selilè, tanpri fèmen li epi leve men ou. Si yo jwenn ou ak aparèy elektwonik ki pa apwouve pandan tès la, yo ka pa korije tès ou a.</p>
---------------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your Test Coordinator immediately if there are questions regarding electronic devices.

Deklarasyon:	<p>Tanpri chita trankil pandan m ap distribye materyèl egzamen an.</p>
---------------------	--

Mathematics Component of NJGPA PBT 2022

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets, answer documents, rulers, and mathematics reference sheets.

Deklarasyon:	Ekri prenon w ak non fanmi w anlè Tiliv egzamen w lan ak dokiman pou repons ou a nan Kaz A.
---------------------	---

Make sure all students have written their names on the test booklet and answer document. If necessary, assist students with making sure they are using the test booklet and answer document that belong to them.

Instructions for Administering Unit 1

Deklarasyon:	<p>Sèvi ak etikèt sou arebò paj la, ouvri tiliv egzamen an nan premye paj Inite 1 an epi swiv toutpandan m ap li konsiy yo.</p> <p>Jodi a, ou pral pase Inite 1 nan pati Matematik nan evalyasyon konpetans gradyasyon an. Inite 1 an gen de seksyon. Nan premye seksyon an, ou pap ka itilize yon kalkilatis. Nan dezyèm seksyon an, w ap ka itilize yon kalkilatis. Ou pap gen pèmisyon pou retounen nan premye seksyon tèl la apre ou fin kòmanse seksyon kote ou ka itilize yon kalkilatis la. W ap bezwen konplete ni seksyon ki pap bezwen kalkilatis la ni seksyon w ap bezwen kalkilatis nan Inite 1 an nan tan yo ba w la.</p> <p>Tanpri li chak kesyon. Epi, swiv konsiy yo bay pou reponn chak kesyon. Make repons ou yo lè w ranpli nèt tout anndan ti wonn ki nan dokiman repons ou a. Pa kite okenn mak kreyon pa deyò wonn yo. Si ou bezwen chanje yon repons, sonje pou efase premye repons ou nèt. Si yon kesyon mande ou pou montre oswa eksplike travay ou, ou dwe fè sa pou ou kapab resevwa tout pwèn an. Y ap korije sèlman repons ki ekri nan espas yo bay la.</p> <p>Si w pa konnen repons pou yon kesyon, ou ka pase nan kesyon ki vin annapre a. Lè w fini ak premye seksyon an, ou ka revize repons ou yo ak nenpòt kesyon ou pa t reponn nan seksyon sa a sèlman. Depi ou revize repons ou yo, kontinye nan seksyon kote ou ka itilize yon kalkilatis. Lè w ap bezwen ale nan seksyon kalkilatis la, leve men w pou w resevwa kalkilatis ou a.</p> <p>Ale nan paj apre a pandan m ap kontinye li enstriksyon yo.</p>
---------------------	--

Deklarasyon:	<p>Enstriksyon pou Ranpli Griy Repons lan</p> <ol style="list-style-type: none">1. Travay sou pwoblèm nan epi jwenn yon repons.2. Ekri repons ou nan kaz ki anlè griy la.3. Ekri sèlman yon nonb oswa senbòl nan chak kaz. Pa kite yon kaz vid nan mitan yon repons.4. Anba chak kaz ranpli ti wonn ki koresponn avèk chif oswa senbòl ou te ekri anwo a. Fè yon mak solid ki ranpli wonn nan nèt.5. Pa ranpli ti wonn anba yon kaz ou pa itilize.6. Ou pa kapab antre fraksyon nan yon griy repons epi si ou fè sa ou p ap resevwa pwèn. Antre fraksyon yo kòm nonb desimal. <p>Gade anba la a pou jwenn egzanp sou fason pou ranpli yon griy repons kòrèkteman. (Yon ti pòz)</p>
---------------------	---

Mathematics Component of NJGPA PBT 2022

Deklarasyon:	<p>Nou fini avèk enstriksyon yo nan ti liv tè s ou a.</p> <p>Lè w wè siy “Go on” nan Tiliv egzamen w la, ou ka ale nan paj apre a. Lè w rive nan siy “STOP” nan tiliv egzamen w lan, pa kontinye jouk lè nou mande w pou fè sa.</p> <p>Egzanp sou siy “Go On” ak STOP afiche sou tablo a.</p> <p>Si ou fini bonè epi ou tcheke travay ou nèt, leve men ou epi m ap pran materyèl egzamen w yo. Depi mwen pran materyèl egzamen ou, ou pa kapab genyen yo ankò.</p>
---------------------	--

Optional, if using hand-held calculators

Deklarasyon:	Leve men w pou w resevwa kalkilatri ou a lè w ap bezwen ale nan seksyon kalkilatri la.
---------------------	--

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Deklarasyon:	Chwa A Apre mwen fin rasanble materyèl egzamen yo, tanpri chita trankil jouk lè evalyasyon an fini.
	Chwa B Apre mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, m ap voye ou ale.
	Chwa C Apre mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, ou ka li yon liv oswa lòt materyèl ki admisib jouk lè evalyasyon an fini.

Deklarasyon:	Èske ou gen nenpòt kesyon?
---------------------	----------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Deklarasyon:	<p>W ap gen 90 minit pou fini inite sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen 10 minit ki rete pou fini egzamen an.</p> <p>Ale nan paj apre a. Ou ka kòmanse travay kounye a.</p>
---------------------	---

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student’s accommodations.

Mathematics Component of NJGPA PBT 2022

Deklarasyon:	Chwa A: W ap gen _____ èdtan pou fini tès sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.
	Chwa B: Ou ka pran tout tan w gen bezwen pou w fini inite sa a, jiskaske jounen eskolè a fini. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.” (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust stop time).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Student screens must not be visible to other students.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are **not permitted** to use electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Deklarasyon:	Tanpri kanpe sou tès la, mete fèy bouyon w lan nan dokiman repons ou a, mete dokiman repons ou a nan tiliv egzamen w lan, epi fèmen tiliv egzamen an. Nou pral pran yon poz an silans pandan twa minit. Li entèdi pou moun pale.
---------------------	---

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Deklarasyon:	Louvri tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman epi kontinye tès la.
---------------------	---

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain:

Deklarasyon:	Ou gen 10 minit ki rete.
---------------------	---------------------------------

Note: Do not read the preceding text to students with an extended time accommodation.

Mathematics Component of NJGPA PBT 2022

Instructions for Ending the Unit

When the unit is finished, read the following “Say” box if there are students still actively testing.

Deklarasyon:

Sispann travay. Kounye a, tan yo te bay pou tè la fini. Fèmen tiliv egzamen an ak dokiman repons yo.

Tcheke si non ou ekri nan tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman. Mwen pral ranmase materyèl egzamen an.

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC.
- Report any missing materials and absent students.

Report any testing irregularities to your STC If more than one unit is being administered in the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the script to move on to the next unit.

Mathematics Component of NJGPA PBT 2022

Mathematics Component of NJGPA – Unit 2

Using the Test Administrator Script

The administration script in this section will be used for Unit 2 for Mathematics component of NJGPA. On the first read through Test Administrators (TAs) are required to adhere to the scripts provided in this manual for administering the Mathematics component of NJGPA. Read word-for-word the bold instructions in each “Say” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “Say” boxes. Some of the “Say” boxes are outlined with a dashed line and should **only** be read aloud if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “Say” boxes includes directions for the TAs to follow and should not be read to the students.

Math Component of NJGPA Testing Times and Materials – Unit 2

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 2	90 minutes	<ul style="list-style-type: none">• Test booklets• Answer documents• Rulers and protractors• Mathematics reference sheets• Pencils• Scratch paper• Calculators		

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

Deklarasyon:	<p>Jodi a, ou pral pase pati Matematik nan evalyasyon konpetans gradyasyon an.</p> <p>Ou pa ka gen okenn aparèy elektwonik sou biwo ou, sof aparèy pou fè egzamen w yo. Ou pa gen pèmasyon ni pou fè koutfil, ni pou voye tèks, ni pou fè foto ni pou fè rechèch sou entènèt. Si ou gen nenpòt aparèy elektwonik nou pa apwouve avèk ou kounye a, tankou telefòn selilè, tanpri fèmen li epi leve men ou. Si yo jwenn ou ak aparèy elektwonik ki pa apwouve pandan tès la, yo ka pa korije tès ou a.</p>
---------------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until testing for all students has been completed and all secure materials have been collected. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your Test Coordinator immediately if there are questions regarding electronic devices.

Deklarasyon:	<p>Tanpri chita trankil pandan m ap distribye materyèl egzamen an.</p>
---------------------	--

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets, answer documents, rulers, mathematics reference sheets, and calculators.

Mathematics Component of NJGPA PBT 2022

Deklarasyon:	Verifye pou w asire w prenon w ak non fanmi w ekri anlè Tiliv egzamen w lan ak dokiman pou repons ou a nan Kaz A.
---------------------	---

Make sure all students have written their names on the test booklet and answer document. If necessary, assist students with making sure they are using the test booklet and answer document that belong to them.

Instructions for Administering Unit 2

Deklarasyon:	<p>Sèvi ak etikèt sou arebò paj la, ouvri tiliv egzamen an nan premye paj Inite 2 an epi swiv toutpandan m ap li konsiy yo.</p> <p>Jodi a, ou pral pase Inite 2 nan pati Matematik nan evalyasyon konpetans gradyasyon an. W ap ka itilize kalkilatis.</p> <p>Tanpri li chak kesyon. Epi, swiv konsiy yo bay pou reponn chak kesyon. Make repons ou yo lè w ranpli nèt tout anndan ti wonn ki nan dokiman repons ou a. Pa kite okenn mak kreyon pa deyò wonn yo. Si ou bezwen chanje yon repons, sonje pou efase premye repons ou nèt. Si yon kesyon mande ou pou montre oswa eksplike travay ou, ou dwe fè sa pou ou kapab resevwa tout pwèn an. Y ap korije sèlman repons ki ekri nan espas yo bay la.</p> <p>Si w pa konnen repons pou yon kesyon, ou ka pase nan kesyon ki vin annapre a. Si w fini bonè, ou ka revize repons ou yo ak nenpòt kesyon ou pa t reponn SÈLMAN nan evalyasyon sa a. Pa fè anyen lè yo mande kanpe.</p> <p>Ale nan paj apre a pandan m ap kontinye li enstriksyon yo.</p>
---------------------	--

Deklarasyon:	<p>Enstriksyon pou Ranpli Griy Repons lan</p> <ol style="list-style-type: none">1. Travay sou pwoblèm nan epi jwenn yon repons.2. Ekri repons ou nan kaz ki anlè griy la.3. Ekri sèlman yon nonb oswa senbòl nan chak kaz. Pa kite yon kaz vid nan mitan yon repons.4. Anba chak kaz ranpli ti wonn ki koresponn avèk chif oswa senbòl ou te ekri anwo a. Fè yon mak solid ki ranpli wonn nan nèt.5. Pa ranpli ti wonn anba yon kaz ou pa itilize.6. Ou pa kapab antre fraksyon nan yon griy repons epi si ou fè sa ou p ap resevwa pwèn. Antre fraksyon yo kòm nonb desimal. <p>Gade anba la a pou jwenn egzanz pou fason pou ranpli yon griy repons kòrèkteman. (Yon ti pòz)</p>
---------------------	---

Deklarasyon:	<p>Nou fini avèk enstriksyon yo nan ti liv tè ou a.</p> <p>Lè w wè siy "Go on" nan Tiliv egzamen w la, ou ka ale nan paj apre a. Lè w rive nan siy "STOP" nan tiliv egzamen w lan, pa kontinye jouk lè nou mande w pou fè sa.</p> <p>Egzanz sou siy "Go On" ak STOP afiche sou tablo a.</p>
---------------------	---

Mathematics Component of NJGPA PBT 2022

	Si ou fini bonè epi ou tcheke travay ou nèt nan inite sa a, leve men ou epi m ap pran materyèl egzamen ou. Depi mwen pran materyèl egzamen ou, ou pa kapab genyen yo ankò.
--	--

Read from Option A, B, or C based on local policy (contact your STC with any questions).

Deklarasyon:	Chwa A Aprè mwen fin rasanble materyèl egzamen yo, tanpri chita trankil jouk lè evalyasyon an fini.
	Chwa B Aprè mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, m ap voye ou ale.
	Chwa C Aprè mwen fin pran materyèl egzamen ou yo, ou ka li yon liv oswa lòt materyèl ki admisib jouk lè evalyasyon an fini.

Deklarasyon:	Èske ou gen nenpòt kesyon?
---------------------	----------------------------

Answer any questions.

Instructions for Starting the Test

Regular time:

Deklarasyon:	W ap gen 90 minit pou fini inite sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen 10 minit ki rete pou fini egzamen an. Ale nan paj apre a. Ou ka kòmanse travay kounye a.
---------------------	---

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student's accommodations.

Deklarasyon:	Chwa A: W ap gen _____ èdtan pou fini tès sa a. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.
	Chwa B: Ou ka pran tout tan w gen bezwen pou w fini inite sa a, jiskaske jounen eskolè a fini. M ap fè ou konnen lè ou gen _____ minit ki rete pou fini egzamen an. Ou ka kòmanse travay kounye a.

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2022 Test Administrator Manual*, Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).

Mathematics Component of NJGPA PBT 2022

- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.” (Section 2.8)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to Section 7.3.1.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust stop time except for students who have frequent breaks in accordance with section 2f of the AF&A manual).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Student screens must not be visible to other students.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are **not permitted** to use electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

Deklarasyon:	Tanpri kanpe sou tèss la, mete fèy bouyon w lan nan dokiman repons ou a, mete dokiman repons ou a nan tiliv egzamen w lan, epi fèmen tiliv egzamen an. Nou pral pran yon poz an silans pandan twa minit. Li entèdi pou moun pale.
---------------------	---

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

Deklarasyon:	Louvri tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman epi kontinye tèss la.
---------------------	---

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain:

Deklarasyon:	Ou gen 10 minit ki rete.
---------------------	--------------------------

Note: Do not read the preceding text to students with an extended time accommodation.

Instructions for Ending the Unit

When the unit is finished, read the following “Say” box if there are students still actively testing.

Mathematics Component of NJGPA PBT 2022

Deklarasyon:

Sispann travay. Kounye a, tan yo te bay pou tès la fini. Fèmen tiliv egzamen an ak dokiman repons yo.

Tcheke si non ou ekri nan tiliv egzamen w lan epi reponn dokiman. Mwen pral ranmase materyèl egzamen an.

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered in the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the script to move on to the next unit.